

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОВЕЩАНИЕ ПО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ
на тему
ДЕМОКРАТИЧЕСКИЙ ЗАКОНОТВОРЧЕСКИЙ
ПРОЦЕСС**

**6-7 ноября 2008 г.
Хофбург, Вена**

Информация для представителей гражданского общества

Пожалуйста, найдите в приложении повестку дня и общие руководящие принципы, относящиеся к проведению Дополнительного совещания ОБСЕ по человеческому измерению на тему «Демократический законотворческий процесс», которое состоится в Хофбургском Конгресс-центре в Вене 6-7 ноября 2008 г. Дополнительная информация, относящаяся к проведению данного Совещания, может быть найдена на Интернет-сайте БДИПЧ по адресу <http://www.osce.org/odihr>.

Совещание сосредоточится на изучении вопросов в следующих трех областях:

- Законотворческий процесс в демократической системе правления: прозрачность и эффективность
- Обеспечение инклюзивности в демократическом законотворческом процессе
- Доступ к законодательству.

Проведение данного совещания позволит участникам выделить примеры положительного опыта, накопленного в государствах-участниках ОБСЕ.

Данная конференция приглашает к участию государственных чиновников, делегации в ОБСЕ, организации гражданского общества, региональные и международные организации, и поэтому рассматривается как важный форум для обсуждения вопросов, затрагивающих перекрестные сферы деятельности.

Совещанию будет предшествовать круглый стол для представителей гражданского общества, который состоится 6 ноября 2008 года. В ходе круглого стола представители гражданского общества получают возможность поднять вопросы, обсудить приоритеты, провести обмен информацией и примерами положительного опыта, а также подготовить доклад, который будет представлен на открытии совещания.

Организации гражданского общества, деятельность которых непосредственно связана с темой данного совещания, а также их представители, желающие принять участие в нем, приглашаются к

прохождению регистрации на Интернет-сайте Совещания до четверга, 6 ноября 2008 г. Мы приветствуем регистрацию посредством сети Интернет по адресу <http://meetings.odihr.pl>, если это возможно.

Иначе, Вы можете направить заполненную анкету для регистрации НПО по факсу (+ 48 22 520 06 05).

Представители гражданского общества призываются к распространению данной информации среди других соответствующих организаций, работающих в данной области.

Пожалуйста, примите к сведению, что участники Совещания могут заранее получить свои пропуска в зал Совещания, а именно 6 ноября 2008 года с 8:00 в холле у основного входа в Хофбургский Конгресс-центр.

Участники могут представить на рассмотрение информационные материалы на демонстрационных столах в вестибюле основного зала совещания. Они также могут распространить документы в ходе проведения совещания путем предоставления одного экземпляра каждого документа (не превышающего по объему трех страниц) сотрудникам Центра распространения документации. Участники призываются к активному участию в ходе рабочих заседаний, при этом ограничивая свое выступление обсуждением основных вопросов по конкретной теме, для того, чтобы внести свой вклад в подлинную дискуссию.

К сожалению, БДИПЧ не имеет возможности предоставить финансовое содействие для участия в данном Совещании. Для Вашего удобства, найдите, пожалуйста, в приложении список гостиниц в Вене. Просим участников совещания самостоятельно решить вопрос своего размещения в гостинице.

Для получения дополнительной информации не стесняйтесь обращаться к г-же Анне Сиерант по адресу Anna.Sierant@odihr.pl или по телефону +48 22 520 06 27, либо к г-же Барбаре Матусевич-Проташ по адресу Barbara.Matusewicz-Protas@odihr.pl или по телефону +48 22 520 07 31.